

VERTALING

N. 2002 — 216

[2001/29593]

12 NOVEMBER 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling met als naam « Bekwaamheid tot het opvoeden van abnormale kinderen » (code 982225S36D1) geclasseerd op het niveau van het pedagogisch hoger onderwijs van het korte type van het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapsraad van 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 juli 1995 houdende regeling van haar werking, inzonderheid op artikel 2, § 4b;

Gelet op het advies van de Overlegcommissie van het Onderwijs voor sociale promotie van 28 augustus 2001;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiedossier van de afdeling met als naam « Bekwaamheid tot het opvoeden van abnormale kinderen » alsmede de referentiedossiers van de vormingseenheden waaruit deze afdeling bestaat, worden aanvaard.

Deze afdeling alsmede haar constitutieve eenheden worden geclasseerd op het niveau van het pedagogisch hoger onderwijs voor sociale promotie en van het korte type.

Art. 2. De progressieve verandering van de bestaande betrokken structuren begint uiterlijk op 1 januari 2003.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2001.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid het Onderwijs voor Sociale Promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 november 2001.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs voor Sociale Promotie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Mevr. F. DUPUIS



F. 2002 — 217

[S - C - 2001/29611]

6 DECEMBRE 2001. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 octobre 2000 réglant l'octroi de subventions aux fédérations ou associations sportives reconnues

Le Gouvernement de la Communauté française;

Vu le décret du 26 avril 1999 organisant le sport en Communauté française, notamment les articles 50 et 57;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 30 octobre 2000 réglant l'octroi de subventions aux fédérations et associations sportives reconnues;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'éducation physique, des sports et de la vie en plein air, donné le 20 juin 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 21 juin 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 août 2001;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donné par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 32.259/4 le 14 novembre 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er} 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 6 décembre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 8 de l'arrêté du Gouvernement du 30 octobre 2000 réglant l'octroi de subventions aux fédérations ou associations sportives reconnues ci-après dénommé l'arrêté est complété comme suit :

« 3° pour les membres du cadre administratif exerçant des tâches de direction ou de gestion au sein d'une fédération ou association sportive dont question au chapitre IV, section I à IV du décret, les montants visés aux alinéas 1° et 2° sont augmentés d'un pourcentage égal à celui des charges patronales incombant à la Communauté française en sa qualité d'employeur de personnel contractuel. »

Art. 2. L'article 16 de l'arrêté est complété comme suit :

« 3° pour les membres du cadre administratif exerçant des tâches de direction et de gestion au sein d'une fédération ou association sportive dont question au chapitre IV, sections I à IV du décret les pourcentages visés aux alinéas 1°, b) et 2°, b) sont fixés à 90 %. »

Art. 3. L'article 28 de l'arrêté est complété comme suit :

« 3° pour les membres du cadre sportif exerçant des tâches de direction technique, pédagogiques, techniques ou d'organisation sportive au sein d'une fédération ou association sportive dont question au chapitre IV, sections I à IV du décret les montants visés aux alinéas 1° et 2° sont augmentés d'un pourcentage égal à celui des charges patronales incombant à la Communauté française en sa qualité d'employeur de personnel contractuel. »

Art. 4. L'article 37 de l'arrêté est complété comme suit :

« 4° pour les membres du cadre sportif exerçant des tâches de direction technique, pédagogiques, techniques ou d'organisation sportive au sein d'une fédération ou association sportive dont question au chapitre IV, sections I à IV du décret les pourcentages visés aux alinéas 1° b), 2°, b) et 3°, b) sont fixés à 90 %. »

Dispositions finales

Art. 5. Le présent arrêté prend effet à la date du 1^{er} janvier 2001.

Art. 6. Le Ministre ayant le sport dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 6 décembre 2001.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Culture, du Budget, de la Fonction publique, de la Jeunesse et des Sports,
R. DEMOTTE

VERTALING

N. 2002 — 217

[S - C - 2001/29611]

6 DECEMBER 2001. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 oktober 2000 tot regeling van de toekenning van subsidies aan de erkende sportfederaties of -verenigingen

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 26 april 1999 tot organisatie van de sport in de Franse Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 50 en 57;

Gelet op het besluit van de Regering van 30 oktober 2000 tot regeling van de toekenning van subsidies aan de erkende sportfederaties of -verenigingen;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openluchtlevens, gegeven op 20 juni 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 juni 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 augustus 2001;

Gelet op de beraadslaging van de Regering over de aanvraag om advies te geven door de Raad van State binnen een termijn van hoogstens één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State 32.259/4, gegeven op 14 november 2001 bij toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap van 6 december 2001,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8 van het besluit van de Regering van 30 oktober 2000 tot regeling van de toekenning van subsidies aan de erkende sportfederaties of -verenigingen, hierna « het besluit » genoemd, wordt als volgt aangevuld :

« 3° voor de leden van de administratieve personeelsformatie die bestuurs- of beheerstaken uitvoeren binnen een sportfederatie of -vereniging, waarvan sprake in hoofdstuk IV, afdelingen I tot IV van het decreet, worden de bedragen bedoeld in de leden 1° en 2° vermeerderd met een percentage gelijk aan dat van de werkgeverslasten te betalen door de Franse Gemeenschap in haar hoedanigheid van werkgeefster van contractueel personeel. »

Art. 2. Artikel 16 van het besluit wordt als volgt aangevuld :

« 3° voor de leden van de administratieve personeelsformatie die bestuurs- of beheerstaken uitvoeren binnen een sportfederatie of -vereniging, waarvan sprake in hoofdstuk IV, afdelingen I tot IV van het decreet, worden de percentages bedoeld in de leden 1°, b) en 2°, b) vastgesteld op 90 %. »

Art. 3. Artikel 28 van het besluit wordt als volgt aangevuld :

« 3° voor de leden van de sportieve personeelsformatie die taken uitvoeren van technische leiding, pedagogie, techniek of sportorganisatie binnen een sportfederatie of -vereniging, waarvan sprake in hoofdstuk IV, afdelingen I tot IV van het decreet, worden de bedragen bedoeld in de leden 1° en 2° vermeerderd met een percentage gelijk aan dat van de werkgeverslasten te betalen door de Franse Gemeenschap in haar hoedanigheid van werkgeefster van contractueel personeel. »

Art. 4. Artikel 37 van het besluit wordt als volgt aangevuld :

« 4° voor de leden van de sportformatie die taken uitvoeren van technische leiding, pedagogie, techniek of sportorganisatie binnen een sportfederatie of -vereniging, waarvan sprake in hoofdstuk IV, afdelingen I tot IV van het decreet, worden de bedragen bedoeld in de leden 1°, b), 2°, b) en 3°, b) vastgesteld op 90 %. »

Slotbepalingen

Art. 5. Dit besluit heeh uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheid de Sport behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 6 december 2001.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Cultuur, Begroting, Ambtenarenzaken, Jeugdzaken en Sport,
R. DEMOTTE